

Stoagus

Nordsamiska
Miesit ja návdi

Stuvssa

Lulesamiska
Miese ja stálppe

Stáhkå

Pitesamiska
Miese ja stállpe

Stáhka

Umesamiska
Miesieh jah tjuvrra

**Stååke-
dimmie**

Sydsamiska
Miesieh jih siejpe

Lek

Svenska
Renkalvarna och vargen



Sámediggi
Sámedigge Sámediggie Saemiedigkie Sametinget

Miese ja stálppe



Akta mánná válljiduvvá stálppen. Stálppe tjuodtju stáhkambájke guovddelin. Akta mánná l váttjav ja sán tjuodtju saje nubbe gietjen. Ietjá máná li miese ja tjuodtju saje nubbe gietjen.



Vátja tjuorvvu:

- *Báhtit gájkka muv miese!*

Miese vásstedi:

- *Mij ep duosta.*

Vátja gatjåt:

- *Gässta ballabihtit?*

Miese vásstedi:

- *Stálpes!*

Vátja tjuorvvu:

- *Báhtit huoman!*



Miese ruohtti nuppet bieleles nubbáj gánná vátja tjuodtju.

Stálppe gáhttjal bivddet náv állusav máhttelis. Máná majt bivddá sjaddi aj stálppen.

Stuvssa gärdadduvvá desik gájkka li stálppe jali desik val akta báhtsá mij áđá stálppen sjaddá.



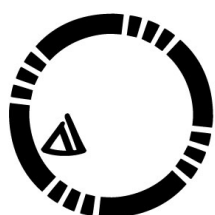


Jågloe

Jågloe - älskad rackarunge

Jågloe är sydsamiska och betyder barn eller fritt översatt älskade rackarunge. Jågloe är även namnet på detta material som innehåller inspirerande material till förskolan.

Materialet finns på de samiska språken nordsamiska, lulesamiska, pitesamiska, umesamiska och sydsamiska.



Sámediggi

Sámedigge Sámediggie Saemiedigkie Sametinget